*参考记录[[1]](#footnote-1)：* 能力发展倡议[[2]](#footnote-2)

*标有星号(\*)的字段为必填字段。*

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **一般信息** | |
| 1. 这是新记录，还是对现有记录的修改：\* | 新记录  或者  现有记录更新  └<BCH record number>  *请输入正在更新记录的生物安全信息交换所编号。* |
| 1. 活动标题：\* | <文字输入> |
| 1. 项目编号或标识符：[[3]](#footnote-3) | <文字输入> |
| 1. 网址地址：[[4]](#footnote-4) | <网址和网站名称>  └ 可用语言： <语言>\* |
| 1. 联系人：\* | *<已注册的电子邮件地址>*  *请输入已在生物安全信息交换所登记的电子邮件地址；或者如果尚未登记，则请附加“联系人”常用格式[[5]](#footnote-5)。* |
| 1. 地理范围：\* | 全球  └ <地区或政治/经济集团和/或国家> 和/或  <国家名称>  区域或次区域  └ <地区或政治/经济集团和/或国家> 和/或  <国家名称>  国家/联邦  └ <国家名称>  次国家  └ <国家名称> 和  次国家辖区名称：<文字输入>  社区  └ <国家名称>及社区名称：<文字输入> |
| 1. 状态：\* | 已提议（尚未批准）[[6]](#footnote-6)  已批准[[7]](#footnote-7)  正在进行  已完成 |
| 1. 时间表：\* | 开始日期：<年年年年-月月> \*  结束日期：<年年年年-月月>  或者  持续时间： <文字输入>\* |
| 1. 能力发展倡议类型   *（请只选择一项）* | 方案[[8]](#footnote-8)  项目[[9]](#footnote-9) |
| 1. 是否是更大项目或方案的组成部分？：\* | 是  └ 请指明： <文字输入> 和/或 <BCH record number>  否 |
| 1. 实施和/或执行该倡议的机构或组织：[[10]](#footnote-10)\* | 实施机构或组织：[[11]](#footnote-11) <BCH record number>  *请输入其生物安全信息交换所记录编号，以获取负责监督和管理该倡议的制定和实施实体的信息。 如果尚未登记，请填写并附上“生物安全组织”常用格式。*[[12]](#footnote-12)  和/或  执行机构或组织： [[13]](#footnote-13) <BCH record number>  *请输入生物安全信息交换所记录编号，以获得直接开展该倡议活动、管理其资源并报告进展情况的实体的信息。 如果尚未登记，请填写并附上“生物安全组织”常用格式。*[[14]](#footnote-14)  和/或  合作伙伴：[[15]](#footnote-15) <BCH record number>  *请输入生物安全信息交换所记录编号，以获得为实施该倡议做出贡献或提供直接支持的实体的信息。 如果尚未登记，请填写并附上“生物安全组织”常用格式。*[[16]](#footnote-16) |
| 1. **详细信息** | |
| 1. 倡议的简短描述，包括其目标和子目标*（最多150单词*）：\* | <文字输入> |
| 1. 能力发展活动的类别：\* | 体验式学习（[[17]](#footnote-17)例如在职培训、实地考察、工作人员交流等）  在线论坛和网络  在线学习（远程教育模块、网络研讨会等）  提供能力发展工具、资源和知识产品  机构能力发展  匹配支持  筹款支持  提供法律/技术支持  研究/分析  培训[[18]](#footnote-18)  讲习班[[19]](#footnote-19)  其它（请指明）：<文字输入> |
| 1. 主要目标群体/受益人： | 民间社会组织  一般公众  政府官员  原住民和当地社区  政府间组织  媒体  私营部门  研究人员/学者  学生  其它（请指明）： <文字输入> |
| 1. **与对该倡议的主题报道相关信息** | |
| 1. 相关生物多样性公约主题领域： | 请选择适用的备选方案：  <生物多样性公约主题领域>  *（见此常用格式附件中的列表）* |
| 1. 生物安全专题领域：\* | 请将下方中适合的选项在此列出：  <备选方案列表 – 生物安全主题领域>  *（见此常用格式附件中的列表）* |
| 1. **资金信息** | |
| 1. 资金来源类型： | 双边  政府预算  多边组织  └ 全球环境基金  └ 其他多边组织（*请具体说明：*<文字输入>）  非政府组织/基金会  私营部门  自筹资金[[20]](#footnote-20)（*请具体说明：*<文字输入>） |
| 1. 主要资金来源 | <BCH record number>  *请输入包含此信息的生物安全信息交换所记录号，或者如尚未登记，则附加一份“生物安全组织”常用格式*[[21]](#footnote-21) |
| 1. 共同出资来源： | <BCH record number>  *请输入包含此信息的生物安全信息交换所记录号，或者如尚未登记，则附加一份“生物安全组织”常用格式*[[22]](#footnote-22) |
| 1. 总预算（金额，美元）：[[23]](#footnote-23) | <文字输入> |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **能力发展成果**[[24]](#footnote-24) | |
| 1. 结果： | 主要成就**：** *请简要总结该倡议的主要成就，包括在实现《公约》及其各项议定书目标的过程中与促进两性平等相关的情况（最多 200 英文单词）：* <文字输入>  以及  主要产出：*请提供由倡议和/或报告形成的相关产品（例如工具和材料）的网页链接或附加他们的副本。*  <网址和网站名称>  *和/或* <附件>  *和/或*<BCH record number>。 *请输入包含相关信息的虚拟图书馆记录号，或者如尚未登记*，*则附加一份“虚拟图书馆资源”常用格式[[25]](#footnote-25)。* |
| 1. 良好做法和经验教训： | 良好做法和经验教训*： 请简要总结最佳做法和经验教训（最多 500 单词：）* <文字输入> |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **补充信息** | |
| 1. 任何其它相关信息[[26]](#footnote-26) | <文字输入>  *和/或*  <网址和网站名称>  *和/或*<附件> |
| 1. 注意：[[27]](#footnote-27) | <文字输入> |

|  |  |
| --- | --- |
| **记录验证** | |
| 可通过“提交”页面将信息在线提交给生物安全信息交换所。本离线常用格式的提供，旨在协助生物安全信息交换所用户在向生物安全信息交换所提交之前收集和整理他们的记录。  如果无法在线提交此类信息，则填妥的文档应以 MS Word 格式通过电子邮件发送至[bch@cbd.int](mailto:bch@cbd.int)。  或者，还可通过传真将它们发送至 **+1 514 288 6588**。  或邮寄至：  **生物多样性公约秘书处**  **413 rue Saint-Jacques, suite 800**  **Montreal, Québec, H2Y 1N9**  **Canada**  **重要公告：**请注意，如果此表将以传真或邮件形式传送，或从未在生物安全信息交换所处登记的电子邮件地址发送，则应附加此签名页的副本/扫描件。如果用户尚未在生物安全信息交换所注册，则还应附加填妥的“联系人”常用格式。 | |
| 日期：\* | <YYYY-MM-DD> |
| 请求提交者的名称/姓名：\* | <文字输入> |
| 请求提交者的联系方式 | *<已注册的电子邮件地址>*  *请输入已在生物安全信息交换所登记的电子邮件地址；或者如果尚未登记，则请附加“联系人”常用格式[[28]](#footnote-28)。* |
| *我特此确认上述信息正确无误，并请求由生物安全信息交换所收录。* | |
| 信息提交者的签名：\* |  |

**附件**

**填写此格式的选项**

|  |  |
| --- | --- |
| **备选方案列表 – 生物多样性公约主题领域**  ***（根据需要选择尽可能多的选项，以最好地描述相关倡议）*** | |
| 生物群落：   * 农业生物多样性 * 干旱和半湿润地 * 森林生物多样性 * 内陆水域生物多样性 * 岛屿生物多样性 * 海洋和沿海生物多样性 * 山区生物多样性 * 极地生物多样性 | 跨领域问题：   * 科技合作 * 遗传资源的获取和惠益分享 * 以生物多样性促发展 * 化学品和污染 * 气候变化和生物多样性 * 经济学、贸易和激励措施 * 生态系统保护和恢复 * 移地保护 * 性别和生物多样性 * 生物多样性科技处理 * 健康和生物多样性 * 保护区 * 知识产权 * 入侵性外来物种 * 传统知识、创新和实践 * 分类学 * 旅游业 * 遗传利用限制技术 * 生物多样性的持续利用 * 技术转让和合作 * 生物安全和生物技术 * 濒危物种 * 信息交流 * 南南合作 * 新的和正在出现的问题 * 就地保护 |

|  |
| --- |
| **备选方案列表 – 生物安全主题领域**  ***（根据需要选择尽可能多的选项，以最好地描述相关倡议）*** |
| **生物安全政策和法规**  事先知情协议（AIA）  遵守和执法  进口/出口  赔偿责任和补救  多边协定  国家行政框架  国家决策系统  国家政策  国家/国内法规框架或准则  预防方法（里约宣言原则15）  过境  **能力建设和资金资源**  合作和协调机制  财政机制和资源  机构能力发展  项目设计、监测和评价  技术转让  培训  **信息分享和管理**  生物安全信息交换所中央门户  生物安全信息交换所国家节点  生物安全数据库  生物安全资料的其它来源  **改性活生物体利用和越境转移**  封闭使用  紧急措施  实地试验  处操作、运输、包装及识别  非法越境转移  引入环境的改性活生物体(环境释放)  制药用改性活生物体  用作食物或饲料或加工之用的改性活生物体  可能会产生不利影响的改性活生物体或特定性状  可能不会产生不利影响的改性活生物体或具体性状  意外越境转移  **公众意识、教育和参与**  获取信息  生物安全教育  传播  公众参与  公众意识  **科学和技术问题**  食物和饲料安全  人类健康  检测  环境监测  取样  风险评估  风险管理  **社会经济和贸易问题**  生物伦理学  共存  知识产权  社会和/或经济评估  贸易规则和标准  **其它（请指明）：**<文字输入> |

1. 参考记录可包含由任一注册用户提交的信息。仅当信息的完整性和准确性经秘书处验证之后，这些信息才可在生物安全信息交换所发布。可通过生物安全信息交换所的“提交”页面获取参考记录的常用格式。 [↑](#footnote-ref-1)
2. 请注意，要填写此表，您可能还需要下载以下常用格式：“联系人”、“生物安全组织”和“生物安全虚拟图书馆资源（VLR）”。 [↑](#footnote-ref-2)
3. 请提供任意项目编号、标识符或参考编号（如适用）。 [↑](#footnote-ref-3)
4. 请提供网站网址（如：http://bch.cbd.int）和网站名称（如“生物安全信息交换所”）。 [↑](#footnote-ref-4)
5. 所有生物安全信息交换所常用格式均可在“提交”页面获得。 [↑](#footnote-ref-5)
6. “已提议”是指概念已经形成但尚未提交给捐赠方，或已提交但尚未被捐赠方接受/批准的倡议。 [↑](#footnote-ref-6)
7. “已批准”是指其项目概念原则上已得到捐赠方接受/批准，并正在制定/拟订成完整提案/项目文件的倡议。 [↑](#footnote-ref-7)
8. 方案是一套相互关联的干预措施或项目，旨在实现更高水平的全球、区域、国家或部门成果或任务。 [↑](#footnote-ref-8)
9. 项目是一项有计划的活动或一组有计划且相互关联的活动，旨在在给定的预算、组织结构和特定的时间内实现某些特定的目标。 [↑](#footnote-ref-9)
10. 在某些情况下，一个机构可同时扮演实施角色和执行角色。在这些情况下，请同时勾选两个选项框。 [↑](#footnote-ref-10)
11. 实施机构是指负责制定倡议，监控实施，以及监督和评估的组织或法律实体，其任务还包括提供资金、确保信托标准和质量保证得到应用，以及编制项目完成报告。执行机构是指对倡议的完成最终负责的实体，并向捐助者负责。 [↑](#footnote-ref-11)
12. 所有生物安全信息交换所常用格式均可通过生物安全信息交换所“提交”页面获得。 [↑](#footnote-ref-12)
13. 执行机构是指直接管理倡议的组织/机构，包括其活动的日常规划、协调和执行，监测和报告进度，采购和管理资源（员工、资金、设备等），以及执行其他项目管理职能。 [↑](#footnote-ref-13)
14. 所有生物安全信息交换所常用格式均可通过生物安全信息交换所“提交”页面获得。 [↑](#footnote-ref-14)
15. 合作伙伴是指对该倡议有重大财务或其他贡献，和/或积极支持或配合该倡议实施的实体或组织。 [↑](#footnote-ref-15)
16. 所有生物安全信息交换所常用格式均可通过生物安全信息交换所“提交”页面获得。 [↑](#footnote-ref-16)
17. 体验式学习涉及通过亲身体验、观察、互动和反思的行动式学习。这可以通过在职培训（例如学徒/实习、跟岗实习、辅导等）、考察旅行和员工交流或结对计划来实现。 [↑](#footnote-ref-17)
18. 这可能包括正式的、由导师引导的课堂培训课程。 [↑](#footnote-ref-18)
19. 这可能包括一般对话交流讲习班、多利益攸关方讲习班或交流经验、良好做法和经验教训讲习班。 [↑](#footnote-ref-19)
20. 这可能包括通过众筹、会费等方式获得的资金 [↑](#footnote-ref-20)
21. 所有生物安全信息交换所常用格式均可通过生物安全信息交换所“提交”页面获得。 [↑](#footnote-ref-21)
22. 所有生物安全信息交换所常用格式均可通过生物安全信息交换所“提交”页面获得。 [↑](#footnote-ref-22)
23. 这可包括以货币形式表达的实物捐助。 [↑](#footnote-ref-23)
24. 一旦从正在进行的或已完成的倡议中得到一些结果（产出、成果或影响）或最佳做法以及涉及的经验教训，则可以提供这些信息。 [↑](#footnote-ref-24)
25. 所有生物安全信息交换所常用格式均可通过生物安全信息交换所“提交”页面获得。 [↑](#footnote-ref-25)
26. 请在此处提供记录中其它位置未能提到的任何其它相关信息。 [↑](#footnote-ref-26)
27. “备注”字段仅供个人使用。仅当编辑记录时才显示，但不会在记录发布时显示。此字段不适用于保密信息。 [↑](#footnote-ref-27)
28. 所有生物安全信息交换所常用格式均可通过生物安全信息交换所“提交”页面获得。 [↑](#footnote-ref-28)